

21 Radical

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul II
(CCIL)
Nr. 221
Vineri,
11
octombrie
1991
3 lei

CUGETUL ZILEI

În toate merge totdeauna înainte minciuna, trăgând prostia după ea, de funia vulgarității ei fără leac; iar adevărul vine din urmă, schiopătând încet, la braț cu timpul.

CERVANTES

Așa ceva nu s-a mai văzut!

Nu cu multă vreme în urmă ne surprindeau scenariile unor filme turnate de „capitaliști”, scenariii în care se împleteau crima, jaful, șantajul, escrocheria, furtul, minciuna, corupția etc., prezentându-ne crimpele din viața lor, despre care mai spuneam: „Așa ceva nu s-a mai văzut”. Ba s-a văzut și mai nou se poate vedea și la noi (cu excepția crimelor, care încă nu sînt atît de numeroase).

După revoluție, am făcut greșeala să ne luptăm cu niște umbre; foștii mari comuniști, foștii nomenclaturiști, lăsînd o mare parte din frontul acestei lupte neacoperit.

Acolo, pe acea porțiune nesupravegheată, au triumfat ticăloșii, mișcii, escrocii și toți nemernicii acestei țări, care și-au făcut jocul în limitele largei și indulgentei noastre legalități.

Acest triumf al lichelelor s-a transformat într-o avalanșă care a acoperit totul. Sferile de influență, comerțul, afacerile tenebroase, bișnițarea și viața noastră cea de toate zilele.

Un ins care a fost un ticălos dovedit dacă are acum o cifră de afaceri de cîteva milioane, devine un domn respectabil. Nu mai are importanță ce a fost și ce este individul, ci faptul că acum este bogat.

Deci mai nou onestitatea și cinstea este cu atît mai mare cu cît portmoneul este mai gros. Toți acești „domni” au făcut avere pe spatele nostru și noi le-am îngăduit-o și dacă le vom îngădui și de aici înainte în scurtă vreme ei vor deveni marii dușmani ai societății românești.

Dan Ioan BOGDAN

„Apropiem Europa de noi...”

Cuvintele aparțin poetului Ion Mircea care a găsit poate măsura firească a balansului dintre poetic și politic atunci cînd a caracterizat seara zilei de 9 octombrie a.c. și întîlnirile publicului sibian cu: Emil Hurezeanu, Dumitru Chioaru (debut de carte) și un număr nou al revistei „Euphorion”. Ca și cu alte prilejuri, gazda perfectă a unor asemenea momente unice a fost Inspectoratul de Cultură Sibiu.

Dăm în continuare poeziei ce este a poeziei citîndu-l pe Ion Mircea: „Dați-mi voie să constat că e o seară foarte frumoasă, o sărbătoare legată de un om excepțional, încărcat de glorie politică și civică. Emil Hurezeanu a abordat libertatea politică. Prin astfel de întîlniri apropiem Europa de noi... Dacă Nicu Ceaușescu nu a vizitat nici o instituție de cultură, noi aducem cultura aici în fiecare seară”.

Debutul l-a făcut Emil Hurezeanu care a legat poeziile

citite din creația sa de momentul părăsirii Sibului: „Trecerea prin alte orașe mi-a confirmat experiența unicității Sibului. Orașul este o pre-existență a morții într-o cultură unică. Ciumele, năvălirile tătare, turcești, azilele de bătrîni, îndreptătesc cuvintele lui Cioran ce atribuie urbei marea dizolvantă a Veneției”. Probabil că pentru toți cei de față contactul cu Emil Hurezeanu ca poet a fost emoționant și deosebit, după ce atîția ani l-am perceput sub o postură aparent aflată la distanță de poezie. Și dacă e adevărat că poezii (gîndindu-ne la un dialog al lui Platon) acced prin „distilare” la esența realului, atunci trebuie să-i dăm credit lui Mircea Ivănescu, care în aceeași seară a pus un pariu cu posteritatea: „Marea justificare a lui Emil Hurezeanu e opera sa poetică”.

Cît se poate de interesantă a fost trecerea la problema politică, publicul punîndu-i de data aceasta, directorului adjunct al Departamentului românesc al postului de radio Europa liberă — Emil Hurezeanu, o avalanșă de întrebări. Nu s-a uitat că sub dictatura ceaușistă cea mai serioasă breșă în sistemul comunist național a făcut-o acest post de radio.

Redăm succint cîteva întrebări și răspunsuri:

— Ce credeți despre mineriadă?

— Ne-am înșelat crezînd că va fi ușoară tranziția. Mineriada a fost o revoltă cu accente anarhice, care au existat și de partea puterii. Într-o țară cu responsabilități atît de difuze, nu cred că este posibilă o rezolvare printr-o terapie de șoc a situației din România. Este necesară crearea unui „spațiu de manevră” pentru cei sortiți să dispară. România nu va fi însă o țară de genul celor din America de Sud, care să sfîrșească într-un război civil. România e în sine un model social-cultural de pace socială.

— Credeți în pericolul partidelor extremiste?

— Se exagerează pericolul extremelor. Nu cred că vor a-

(continuare în pag. a II-a)

Lucian FILIP

Un invitat de seamă

Miercuri, 9 octombrie 1991, la ora 16, Emil Hurezeanu a onorat invitația conducerii Partidului Alianței Civice — Sibiu de a participa la un dialog care să acopere cele mai acute probleme ale societății românești. Cunoașterea de către domnia sa a fenomenului românesc, perceput din interiorul (a fost prezent în calitate de corespondent la ultima mineriadă) și exteriorul României, a fost benefică pentru diminuarea marjei de nesiguranță în care politica românească se găsește astăzi. Emil Hurezeanu rămîne un

fin analist politic, la care, orice partid se poate raporta, atunci cînd își propune abordarea relației România — Europa — Lume.

(L. F.)

FARSĂ ECONOMICĂ SAU...?

Într-o formă generală democrația înseamnă încadrarea strictă în legile țării, respectul pentru semenii de alături, obligația de a produce bunuri materiale sau spirituale, grija pentru avuția națională și apărarea ființei naționale, a teritoriului patriei în toate situațiile în care s-ar afla. Din acestea decurg seria drepturilor omului de care se face atîta caz; dreptul de a fi ocrotit, de a fi promovat și prețuit, libertatea de expresie și manifestare, de circulație neîngrădită indiferent unde și cînd, de protecție socială, juridică și politică. Veritabila democrație în complexitatea elementelor sale este apanajul puținelor state, a acelor cu economie puternică și liberă care asigură acumulări mult peste ofertă și, în final, o monedă puternică și liberă care asigură acumulări peste cerințe și, în sfîrșit o monedă puternică pretutindeni dorită. Banul reprezintă etalonul cel mai expresiv în modul de categorisire economică a unei țări. El este elementul de irizație a evo-

luției politice și de puterea lui depinde întreaga viață material-spirituală a unei societăți.

Procesul de igienizare a leului nostru, cosmetica și modificarea lui actuală nu sînt soluții, poate amăgiri, și prelungirea de fapt a stării economice curente. Nu se poate face nimic atîta timp cît industria românească în complexitatea ramurilor sale de producție este în starea sa de ineficiență și agonie. Nu putem fi de acord cu deschiderea dominant economică spre America Latină. Este mult prea costisitoare, anevoioasă, de durată și cu riscuri. Este oare un câștig de substanță a aduce minereuri (Brazilia, Columbia) și țiței (Venezuela — Caraibe) de la așa de mari depărtări cînd pentru fiecare oră de mers a unui petrolier se consumă o tonă de motorină? Este oare avantajos a trimite instalații și utilaje, de regulă pentru prospecțiuni, foraje, mineri... în America de Sud, acolo unde piața acelor țări este invadată de tehnologia germană, canadiană, japoneză

sau nord-americană? Care va fi rezistența noastră comercială la concurență și la ce preț se va ridica produsul nostru tehnic în acea parte de lume? Periplul președintelui României în unele țări nord-africane și sud-americane cel puțin din punct de vedere economic nu-și are justificare, mai ales că relațiile de schimb al monedelor acelor țări în raportul lor cu dolarul nu se încadrează nici pe departe în balanța de schimburi și convertiri actuale existente între America de Nord și Europa, respectiv Europa de Vest și cea de Est (a se citi în profunzimea economiei financiare). Iarși din nou banul, atît de afurisit pentru unele state, dezastuos pentru altele și aur pentru cele ce-l pot acoperi. Deci a aduce tocmai din Venezuela o tonă de țiței și a o prelucra la Brazi în produse de categoria a treia nu este rentabilitate. Nu așa se fac băni. De ce nu fac astfel de

(continuare în pag. a III-a)

Dr. prof. Ioan RAICA



Bătrînele ziduri ne străjuiesc ființa mărturisind istorii ce au fost cunoscute

Foto: Iulian PREDA

Scrisoare din S.U.A. (II)

Întoarsă acasă m-am înscris la un curs, care credea că e complet inutil și care se numește „SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR”. Prima temă era despre un copil care nu-și putea lega și returile. La primele cursuri scriam scrisori părinților, dar mi-am dat seama apoi că nu este tocmai o pierdere de vreme. „Pentru fiecare problemă există o soluție” — au fost cuvintele profesorului, care încă îmi răsună în minte:

Primul pas: Definește problema. Sint împinsă de colo colo și călcată în picioare.

Al doilea pas: Găsește cauza. E ușor — împinge și tu și năpustește-te în magazin.

Al treilea pas: Caută o soluție. Folosește pantofi blindați. Nu, nu, nu e bine... Mai încerc o dată.

Primul pas: Definește problema. Cred că problema e transformarea în stil Jekyl și Hyde, pe care o văd în București.

Al doilea pas: Găsește cauza. Unii spun că românii sînt necivilizați dar acest lucru nu este adevărat. Causa este proasta administrare și conducere.

Al treilea pas: Caută soluția. Privatizare? Liberalizarea prețurilor? Împărțirea profitului? „Sint jumătăți de măsură” îmi spune profesorul. Nu se ajunge la rădăcina problemei.

Privatizarea singură nu face lucrurile mai eficiente sau serviciile mai bune. Banca mea este un exemplu perfect

și nu este Bancă de stat. Tocmai am citit în revista „The Economist” o scrisoare a unui om din Praga, care explică faptul că vechile probleme rămîn neschimbate ca și chelnerii, care se răstesc la tine dacă vrei o cafea după desert sau florăriile care sînt închise indiferent de orar.

Problema este din cauza conducerii și poate fi soluționată doar prin îmbunătățirea modului de administrare. Desigur, aceasta este o problemă mult mai grea, de vreme ce eu nu cred că poți învăța managementul în școală. Pentru că este ceva ce trebuie să știi deja. Dacă pregătești conserve pentru iarnă înseamnă deja că ești un manager mai bun decît cel ce conduce o fabrică de conserve. Managementul este doar abilitatea de a ști să eviți apariția problemelor. De ce să complici lucrurile atît de mult într-o Bancă? De ce să nu faci tranzacția pe loc? În timp ce un funcționar îți face chitanța, celălalt îți poate număra banii. Lucrul acesta ar reduce la jumătate aglomerația și clienții nu vor dori să meargă la altă Bancă. În magazine, tezghele pot fi îndepărtate și clienții pot alege ei înșiși ceea ce își doresc și aduc la caserie. Ceilalți vinzători nu-și pierd slujba pentru că vor urpraveghea să nu se fure. În ambele cazuri șansele de a porni certuri pe tema cine a fost la rînd sînt reduse și e evident România va fi mai pașnică.

Vestea bună este că eu consider aceasta ca fiind singura problemă pe care o are România. Desigur, fiecare știe ce bogată e această țară în resurse naturale, agricultură și frumusețe. Țara va prospera cînd va ști să le folosească eficient. În acest moment România e ca un om care ține ascuns în sertar un milion de dolari și nu-i folosește. La plecarea din Sibiu am luat trenul spre Mediaș. Valea prin care am trecut arăta proaspătă și strălucitoare după ploaia de dimineață... dar, doar pînă ce trenul s-a oprit în Copșa Mică. Am auzit de poluarea zonei dar ceea ce am văzut era incredibil — uriașă fabrică, urîță, ruginită, înecată în fum și funingine era dezagustătoare. Mediașul e un oraș liniștit și plin de culoare. Cu biserică frumoasă și un peisaj extraordinar, dar cum să te aștepti să fie vizitat de turiști cînd la nici 10 km mai încolo pîndește un asemenea monstru? Problema: puțini turiști la Mediaș. Soluție: curățirea Copșei Mică. Același lucru e valabil și pentru o altă zonă foarte frumoasă pe care am vizitat-o: Maramureș și Baia Mare. Acestea sînt părerile mele.

Sper că ceea ce am scris, este coerent. Mulțumesc ziarului „21 — RADICAL” pentru spațiul acordat.

Mult noroc, România!

Cu sinceritate,
Elisabeth WALSH
(traducerea — M.G.)

Noutăți de la B. C. R.

Prin amabilitatea domnului Nicolae VASIŢ, directorul Filialei Mediaș a B.C.R., am aflat alte amănunte legate de contractarea de credite pe termen scurt, mediu și lung, pe care le prezentăm celor interesați.

Aceste credite se acordă începînd cu data de 1 august 1991 persoanelor fizice (salariați cu contract de muncă, producători individuali, pensionari, comercianți) atît pentru consum gospodăresc cît și pentru actele de comerț autorizat.

Creditele pe termen scurt (rambursabile în 12 luni) vizează procurarea de obiecte de uz casnic și gospodăresc, inclusiv materiile prime sau materialele pentru care a fost autorizat. Cele pe termen mediu (rambursabile în 5 ani) se acordă pentru procurarea de semințe, material săditor, animale, îngrășăminte, mașini-unelte sau pentru amenajarea spațiilor activităților productive. Creditele pe termen lung (rambursabile în maximum 15 ani) au ca obiect cumpărarea sau construirea de locuințe pentru populație.

Ion GÎRNOD

BANKCOOP S. A.

În cartierul Turnișor a fost înființată prima bancă particulară din municipiul Sibiu.

Din discuțiile cu dl. director Gheorghe Cucuși cu dl. director adjunct Adrian Coman, am aflat că BANKCOOP S.A. este unica Bancă din România postbelică ce oferă primele acțiuni în valoare nominală de 2500 lei/acțiune. Acțiunile fiind la purtător și pentru care se asigură dividende (beneficii) mai mari decît obinda la depunerile pe termen la orice instituție bancară sau C.E.C. BANKCOOP efectuează orice gen de operațiuni bancare, în lei și valută pentru agenții economici și pentru persoane fizice particulare. Creditează agenții economici cu capital privat, român și străin și efectuează operațiuni de schimb valutar. De asemenea, gestionează conturi de disponibilități și de credit pentru agenții economici și persoane fizice și primește depuneri spre fructificare.

Ililian PREDA

„Apropiem Europa de noi...”

(Urmare din pag. 1)

vea un rol atît de important. Ele pot întreține o stare de contradictorialitate, care să diversifice peisajul politic.

— Cum vă raportați la problema monarhică?

— Dacă evaluăm domniile lui Carol I, Ferdinand, perioada dificilă parcursă de Carol al II-lea (stuația era tensionată la nivel european din punct de vedere politic) reălizăm că sub monarhie țara și-a putut consolida instituțiile necesare. Principiul monarhic poate fi salutar pentru România acestui moment, venirea regelui fiind în măsură să ridice cota de onorabilitate a țării. Însă problemele mari ale României nu vor fi rezolvate doar prin simpla venire a regelui.

— Ce părere aveți despre Alianța Civică și Partidul Alianței Civice?

— Alianța Civică încearcă să recupereze ceea ce în România nu a existat, anticorpii specifici, necesari societății civile. Date fiind eșecurile partidelor tradiționale și dilantismul politic, cred că Partidul Alianței Civice acoperă un interval de absență și e bine venit. A.C. și P.A.C. sînt formațiuni care se anunță dinamice, reprezentative, moderne și interesante. Rămîne simptomatic faptul că după venirea minerilor, armata, S.R.I.-ul, și președintele găseau cu toții cițiva „inamici comuni” (ceea ce este relevant pentru forța pe care o au), printre care și A.C. și P.A.C.

Seara s-a încheiat prin prezentarea cărții poetului Dumitru Chioaru: „Secolul sfîrșește într-o duminică”, apreciată de Mircea Ivănescu drept „o valență de puritate, rod al sfîșierii și apărării interioare a poetului”.



BANKCOOP — prima bancă particulară în cartierul Turnișor

Foto: Ililian PREDA

ANUNT

Pentru cei interesați a apărut o nouă carte pe linie de circulație, intitulată „101 întrebări pe linie de circulație”. Preț informativ 80 lei. Cartea conține mai multe capitole, unul din ele alcătuit din întrebări și răspunsuri asemănătoare, cu cele care se dau la examenul susținut cu Poliția.

Se pot face comenzi către Regia Autonomă a Imprimeriilor București, str. Lipscani nr. 26, sector II, cod 79244, București.

OPINII Dacă ar fi fost creștin...

Da. Dacă acum tova domnul Ion Iliescu ar fi creștin, în genunchi ar cădea și s-ar ruga Celui Atotputernic: „Doamne, Dumnezeu, iartă-mă! Doamne, Tu care ești Atotputernic și pe toate le yezi, iartă-mi păcatele! Zăbovesc Doamne, asupra mea preapăcătosul și ajută-mă să-mi recapăt liniștea cea adevărată, să intru în turma Ta!” De bună seamă, creștin fiind ar vărsa și o lacrimă, sau mai multe, ori un șuvoi de lacrimi fierbinți îi vor spăla obrazul... După care se va simți alt om.

Însă, tovarășul I. Iliescu, onorat cu înaltul titlu de domn, prin generozitatea martirilor revoluției populare din decembrie '89 nu se poate ruga, fiind păgîn, ateu. A declarat-o public, în ianuarie '90 și cu alte prilejuri, chiar cu oarecare mîndrie. De ce? Unde-i stă puterea? Simplu: în K.G.B., în formațiunile dure ale acestuia. A absolvit studii superioare... la Moscova coleg fiind cu Mihail Gorbaciov, fapt din care și-a făcut o faimă (falsă), iar unii gazetari, politologi etc. au lansat și sloganul: „Iliescu — Gorbaciov!”. Nu, domnilor, nu-l mai adulați cu acest slogan! E drept, s-a scîndat și „Iliescu — K.G.B.”.

Marele Gorbi, însă, printr-o magnifică combinație informativă, șlefuită pînă la detalii, a determinat durii din K.G.B. să-și scoată cape-

tele veninoase și să organizeze binecunoscutul puci de la Moscova. În această combinație, un rol decisiv i-a revenit kneazului Boris (Eltin) — tribunul, neînfrișat, tancul invincibil. În sfîrșit, pentru a-i deruta pe duri, pentru a-i învâli cu măiestrie, Gorbi și Boris s-au bătut „pe viață și pe moarte”, în vîzul întregii lumi: un duel cu săbii de carton... Fss, fss! Iar cînd momentul operativ a devenit cel mai prielnic, haș! Haș! Marele Gorbi a retezat capetele principalilor șerpi veninoși. Continuă încă dar capetele celor mai intransigenți duri s-au prăvălit. Cea mai infernală și mai feroce poliție politică secretă din lume este pe ducă, domnilor! Au rămas forțele democratice, liberale din K.G.B.

Și uite așa, tova domnul Ion Iliescu (precum și alți „emanați”) a rămas suspendat... Nu mai are de ce să se țină. De K.G.B. nu, de Dumnezeu nici atîta. Restul... Știn eu, dar încă mă abțin s-o spun în gura mare. Sper că iubiții cititori ai „21 — RADICAL”-ului, precum și aceia cărora le este imposibil să admită ori să înțeleagă (deocamdată) noul miracol românesc, nu mă vor judeca prea aspru. Mai aveți puținică răbdare.

Dacă ar fi fost creștin...

Constantin MICA

Mafia de la Șelimbăr (III)

3. PROCESE DE POMINĂ

În 29 ianuarie, dl. Modran Filip merge la U.J.C.C. Sibiu pentru a reînnoi reclamația, dar nu ajunge la președinte pentru că tocmai atunci se întâlnește cu Silvia Baboia care ieșea de la acesta și-i spune d-lui Modran că are televizorul în mașină.

Nu se știe cum și de unde avea Baboia televizorul!

Modran, mulțumit că televizorul este nou, pleacă acasă liniștit, urmînd ca Baboia să-i aducă acasă cu mașina.

Dar... stupoare. Televizorul nou nu ajunge la Modran Filip, ci altul, mai vechi, după cum dovedește ștampila de pe tubul cinescop. Actele totuși erau de la televizorul nou...

Modran refuză spunînd că a doua zi va merge la U.J.C.C. să reclame. Reclamația aceasta, a doua, a dispărut, deși, era adresată Coop. Șelimbăr.

În 1 februarie 1991 are loc un miting autorizat în Șelimbăr, unde cetățenii, în majoritate, nu sînt de acord cu gestionarea Baboia.

Se sigilează din nou magazinul...

În ședința de consiliu a Cooperativei, din 12 februarie 1991, la care din 17 membri participă doar 9 (oare de ce?), singurul care susține decizia de desfacere a contractului de muncă este din nou... dl. Paștiu Nicolae.

Tot în această ședință, primarul comunei susține că în situația creată, d-na Baboia nu mai poate fi menținută în postul de gestionar, însă ea trebuie ajutată să-și găsească alt loc de muncă.

S-a hotărît ca d-na Baboia să fie schimbată din funcție, postul ocupat de dînsa pînă atunci să fie scos la concurs, punîndu-i-se în vedere că dacă pînă la data de 5 martie nu-și găsește un alt loc de muncă sau refuză noul loc de muncă oferit de Coop. Șelimbăr, i se va desface contractul de muncă.

Baboia refuză transferul și locul de muncă oferit prin adresa nr. 96 din 20.02.1991.

Se stabilește prin adresa 1242 din 13 februarie data concursului pentru postul de gestionar. Tot în această adresă i se pune în vedere și în scris d-nei Baboia că termenul de clemnță este 5 martie, urmînd ca după această dată să-i fie desfăcut contractul de muncă conf. art. 130, lit. „a”.

Adresa însă nu are viza juristului fapt ce a cîntărit foarte mult la tribunal în favoarea d-nei Baboia, în procesul intentat Cooperativei Șelimbăr.

La proces nu apar martori. Din sentința civilă nr. 1296 din 2 aprilie 1991, reiese că „reprezentantul Coop. Șelimbăr (al cărui nume nu este

specificat în sentință — n.r.) a declarat că prima decizie de desfacere a contractului de muncă nu e valabilă, fiind urmată de revenirile arătate”, astfel cauza devine fără obiect și deci Baboia câștigă, obligînd Cooperativa de Consum Șelimbăr la cheltuieli de judecată (!!).

Urmează procesul cu a doua decizie de desfacere a contractului de muncă, cea din 5 martie 1991. Din sentința civilă nr. 2060 din 21 martie 1991 reiese că datorită faptului că termenul de emitere a deciziei de sancționare e depășit, nu se mai impune audierea martorilor Birgoz Vasile (șeful comisiei de cenzori), Nichita Jean (șeful depozitului de mobilă care a primit de la Baboia un televizor peste rînd cu concursul lui Duca Petru, președintele Coop. Șelimbăr) și Vecerzan Tiberiu (primarul comunei) — toți martori ai apărării. Astfel d-na Baboia câștigă procesul cu drept de recurs în 15 zile de la data comunicării.

Ei bine, nimeni nu face recurs, actele prin care Cooperativa Șelimbăr putea să câștige cauza sau să facă recurs au dispărut, întîrzieră pentru decizia de sancționare a d-nei Baboia a fost deliberat programată, astfel că Silvia Baboia, conform hotărîrii judecătorești își poate prelua din nou postul de gestionar.

A. N.

CARTUȘ MASCA

Zimbăreacă, așezată pe fața crudă a ticălosului, minte și ascunde, obligîndu-ne ulterior, cînd ne amintim de ea, la regrete.

Înșelați de multe ori în viață sîntem împinși de blîndețea noastră, la iertare, acest lucru ajutîndu-i pe ticăloși să supraviețuiască.

L-am cunoscut și eu pe unul din aceștia care a încercat să-mi intre în suflet. O milogeală slinoasă, asemănătoare cu zîmbetul și părul unsuros. Surprindeam la el din cînd în cînd o uitătură scurtă de mafiot crescut la barierele Bucureștiului, dar nu am luat-o în seamă și rău am făcut. De cîte ori mă îndepărtam de el își scotea masca și dacă povesteam cunoscătorilor despre el mă priveau mirați explicîndu-mi că omul este un escroc. Multă vreme m-am lăsat păcălit și nu am vrut să accept argumentele lor. M-am trezit ulterior escrocat, jefuit, denigrat, murdărit de slinosul meu „amic” ex-director, ex-șef serviciu, actualmente patron. L-am văzut apoi fără masca aceea de lichea slugarnică, de tip infect și fără de caracter. I-am văzut ochii răi și gura strînsă și Escu-l din coada numelui bălăngăindu-se ca o coadă de drac și o scribă imensă m-a cuprins. Setea de a-l pocni s-a strîns în mine și am plecat ca de lingă o reptilă grețoasă.

L-am lăsat în urmă cu părul lui lîns și unsuros și neșpalat ca și caracterul pe care îl puteam observa acum neacoperit de mască...

Dan Ioan BOGDAN

Aflăm de la Poliție

Se storc strugurii, azimîne tulpurele va fierbe în damigene și multă lume va umbla pe patru cărări fluierînd sau lălăind melodii preferate. Dar nu-i acesta necazul, ci faptul că tot mai mulți conducători auto își fluieră sau lălăie melodiile la volan, devenind un real pericol public.

Dăm mai jos cîteva cazuri surprinse de poliție doar în ultimele zile.

Mateiu Ioan Beniamin din

Sibiu, str. Postăvarilor nr. 3 de meserie electrician, deși avea permisul de conducere luat abia de o lună, după ce a tăifășuit binisor cu Bachus, a găsit că este binevenită o plimbare cu mașina. A urcat în autoturismul 5-SB-748 și a nimerit în... brațele celor de la circulație.

Birza Nicolae str. Prejbei nr. 15, lăcătuș la Independența, conducea autoturismul 3-SB-8482, sub influența băuturilor alcoolice.

Ciociu Ilie — str. Izlazului nr. 5, a fost găsit de un echipaj al Poliției la volanul autoturismului 4-SB-8364 la orele 24,00 sub influența băuturilor alcoolice. Proaspătul conducător auto, nu era la prima abatere. Poate acum, cît timp va „trage pe dreapta” va medita asupra faptelor sale.

Banca Victor — str. Strandului nr. 10, diriginte la un oficiu poștal, a fost de asemenea surprins la volanul autoturismului 4-SB-1499, conducînd sub influența băuturilor alcoolice. Ca și ceilalți a fost oprit la timp pentru a nu comite un accident.

Luca Roman — în 3 octombrie 1991, ora 18,00 pe str. Strandului a accidentat grav un copil de 4 ani, cu autoturismul 2-SB-907. Pentru dl. Roman nu a avut importanță faptul că îngusta str. Strandului la acea oră era deosebit de aglomerată în special cu copii, atenția dinului era atîntită probabil spre altceva.

(va urma)

O excursie cu peripeții

Întîmplările de mai jos s-au petrecut în perioada 9—14 august a.c.

În data de 6 august, doamna G.O. din Tâlmăciu i se propune o excursie la Cernăuți în Bucovina cu vizitarea nordului Moldovei (mănaștirile Putna și Voroneț) la preț de 2.800 lei (6 zile cu o masă pe zi, cazare asigurată și transport cu microbuz de 26 de locuri). La acea dată erau înscrise 20 de persoane. G.O. își convinge soțul să ia parte la excursie și îi plătește lui Calboran Ana suma de 5.600 lei, plecarea urmînd să aibă loc în 9 august, ora 14. În dimineața acelei zile, află că plecarea se amîna pentru ora 16 din fața Oficiului Poștal Tâlmăciu. De fapt, se pleacă la ora 20 cu un microbuz de 13 locuri al unui domn Leon din Turnu Roșu. Excursionistii se dovedesc a fi de fapt 14 plus 1 copil. Din Sibiu mai urcă două persoane, o doamnă și dl. prof. Gorduban Vasile, patronul Asociației turistice „Dumbrava”, organizatorul excursiei. S-a călătorit toată noaptea ajungînd în Vama Siret la ora 8,00, staționînd aici pînă la ora 15. În acest loc se pretinde turiștilor suma de 300 lei pentru portar (!) și 150 lei/persoană pentru ca vameșii să grăbească formalitățile. Li se pretind de asemenea 35 de mărci pentru vama rusească. Din grup doar unul are valută și plătește suma. Cînd li se cer organizatorilor explicații asupra banilor, celor din grup li se restituie cei 150 lei/persoană de către C.A. De la Vamă sînt anunțați că vor merge într-o localitate situată la 27 km, unde au aranjată masa și cazarea. Ajunși acolo, la o casă particulară, nu găsesc pe nimeni, gazda fiind dusă la o nuntă pe post de bucătăreasă. Ei nu au avut nici mîncare,

(continuare în pag. a IV-a)

Marius GHEORGHIU



Mizeria în orașul nostru poate fi întîlnită în foarte multe locuri. Ce fac cei de la Salubritate? Foto: Iulian PREDĂ

(Urmează din pag. I)

tranzacții, să le spunem economice, bulgarii, polonezii sau grecii? Oare noi sîntem obligați la o astfel de „afacere” și dacă da, de ce? Ne întoarcem cineva spatele? Sîntem într-o etapă de trecere de la o economie supercentralizată la... Această poate dura puțin dacă-i minte și gîndire, mult dacă nu-i viziune, pricepere și simț al realităților contemporane. Pînă la perfecțiune, privatizarea la noi mai are drum lung, iar actuala lege va fi încă mult timp despuiață, întoarsă și comentată. Într-o perioadă de refacere ca a noastră și atît de controversată politic, a reduce săptămîna de lucru indiferent unde și la cine este o greșeală. A multiplica banul în ritmul celor trei sute de milioane pe zi este o dovadă a slăbiciunii economice și fuga spre... A face concesii salariale în stînga și-n dreapta și oricui este nechipzuită. A da friu liber dughenizării și-n paralel afacerismului de rînd trezește starea viscerală la toți

Farsă economică sau...?

oamenii cinstiți din țară. Liberalizarea prețurilor fără acoperire produs-marfă se poate considera atentat la hrana și viața cetățenilor. Din sulele de legi emise, nici una nu încurajează în suficientă măsură atît industria cît și agricultura. Vezi Legea zahărului din 1872. În doi-trei ani, prin protecția ei, principatele române s-au umplut de zahăr, sau alte atîtea legi de acest fel din aceea perioadă au pus bazele României moderne. A importa alimente în România, țara care i-a hrănit pe atîția alții este mai mult decît aberație. Cum se poate permite importul de lînă la 6 dolari kilogramul, acum în această perioadă, lipsită de valută națională? De unde atîția dolari pentru delegațiile parlamentarilor noștri care în vacanța lor străbat continentele? De ce oare nu s-a recurs la o reformă monetară îndată după revoluție, cel tirziu pînă la 15

ianuarie 1990 ca să fi emis bani atîți doar cît ar fi permis economia la acea dată, deci cu valoare reală. Mulți sau puțini, ei puteau acoperi puterea de cumpărare determinată de cea a producției. S-ar fi stopat afacerismul, care ar fi anulat acumulările banilor murdari, s-ar fi obligat scutirea lor de la ciorap. Dacă se dorește cu atîta insistență deschiderea economică spre lume, chiar dacă sînt atîtea obstrucții din afară, de ce nu se preferă orientarea economică doar spre cîteva state care și-au dorit participarea lor în sfera economiei românești: Coreea de Sud, Hong-Kong, Japonia, Italia. În aceste condiții piața noastră de stat ar fi fost invadată de produse tehnice și de bunuri de larg consum din belșug și la prețuri convenabile pentru toată lumea. Infuziile de capital vest-european (german, francez, danez, etc.) sînt periculoase și cu

bătăie lungă și, negreșit, determină mai degrabă dependență. Se aleargă după țitel în toate direcțiile. Este justificat și necesar. Dar oare nu-i mai rentabilă relația cu doar un singur șeic arab din Golf, căruia România să-i livreze utilaje de prospectare, forare, rafinare sau tehnologia de construcții civile, ciment, forță umană de diverse tehnologii, arhitecți și alți calificați de toate felurile în schimbul a 7—12 milioane tone țitel cît ne-ar fi necesar acum? De ce oare guvernul acceptă convertirea atîtor dolari ce ni-i datorează Egiptul încă din ceaușescu, în țigări, orez, turism, țesături și alte nimicuri, cînd cei 1,2 miliarde ar putea acoperi necesarul energetic pe 2,2 ani? Situații similare se petrec în momentul actual și cu alți datornici: Ghana, Cuba. Vrem cu toții redresarea și un trai mai bun și de ce nu? Poporul le merită, dar pe ce cale și cu ce preț? Acum în miez de an, pași mari și siguri sînt mai greu de realizat cu un guvern în derivă și un parlament în vacanță.

Mica publicitate

PIERDERE

● Pierdut legitimație de serviciu, eliberată de Intrep. „Libertatea” Sibiu, pe numele Neagu Ioan. O declar. aulă. (5090)

VINZĂRI-CUMPARĂRI

● Cumpăr mașină pentru timpplărie: de grosime banzig, freză verticală. Tel. 3 45 17, orele 18-22. (5086)
● Vind set cești cafea cobalt, pătură pâr cămilă pentru două persoane, geacă piele bărbătească, biblie sec. XVII — limba germană. Tel. 8 80 57, 8 27 06. (5092)

DIVERSE

STAR SIB vă invită la Istanbul. Plecări în 12 și 19.10 a.c., preț negociabil și avantajos. Tel. 1 49 44 și 4 42 51. (5059)

Conducerea U.D.M.R. SIBIU invită membrii săi și pe toți maghiarii din Sibiu la adunarea generală ce va avea loc joi, 17 octombrie a.c., ora 17 la sediul Uniunii din str. G-ral Magheru 1-3. (5085)

● Solicit femeie supraviețuitoare copil 7 ani, prefer cunoscătoare limba germană. Telefon 3 13 60. (5088)

● Pentru finalizarea cercetărilor arheologice de la Biserica Azilului din Sibiu, Muzeul Brukenthal și Institutul de Științe Socio-umane angajează urgent muncitori necalificați. Singura condiție este legată de seriozitatea celor interesați. (M.P.)

● Tinăr serios cu permis internațional B, C, E, posedă viză pentru Germania, caut partener pentru a merge la muncă în Germania în orice domeniu. Ofer recompensă. Adresați: Andreșel Aurel, str. Șerbota, nr. 26, apartament 011, la bloc, între orele 15-17. (5066)

ANIVERSARE

● Cu ocazia a 61-a aniversare, Nicu, Luci și Dan doresc mamei lor dragi „La mulți ani!”. (5087)

DECESE

Sintem alături de vecina noastră Felicia Strimbu, la marea durere pricinuită de decesul soțului.

Locatarilor blocului 21, Șos. Alba Iulia — Turnișor

● Sintem alături de familia Asoltanei la marea durere suferită prin decesul celui care a fost

VASILE ASOLTANEI

Sincere condoleanțe familiei. Colectivul S.C. „METASIB” Sibiu (5093)

VINERI, 11 OCT. 1991

10.00 Actualități ● Meteo. 10.20 Calendarul zilei. 10.30 Film artistic: „Fuga cu Cezar” (Cehoslovacia, 1990). 12.00 Super Channel. 12.30 Ora de muzică. 13.30 Medicină pentru toți. 14.00 Actualități ● Meteo. 14.20 Mondo-Muzica. 14.45 Mapamond. 15.15 Reflecții rutiere. 15.30 Preuniversitară. 16.00 Limba noastră. 16.30 Studioul muzicii ușoare. 16.50 Tragerea Loto. 17.00 Știri. 17.05 Emisiune în limba germană. 18.05 Pro Patria. 19.00 Ecranul. 19.30 Desene animate. 20.00 Actualități. 20.35 Sport. 20.45 Viața parlamentară. 21.15 Film serial: „Viața familiei Howard” Ep. 23. 22.10 TIB '91. 22.40 Simpozion. 23.25 Actualități. 23.40 Festivalul Danubian Jazz. 1991. 0.20 Tele-top. 1.00 Recomandări din program.

Sucursala Județeană C.E.C. Sibiu

face cunoscut tuturor unităților economice, noul cont de disponibilități deschis la Banca Comercială Română, Sucursala Sibiu nr. 50.40.0.01, care înlocuiește contul 50.40.60: 01, deschis la Banca Națională, Sucursala Sibiu. — 270 —

Societatea comercială „SIBAVIS” S.A.

cu sediul în Sibiu, str. Viile Sibiului nr. 1,

ANUNȚĂ onorata clientelă că asigură începând cu data de 15 octombrie 1991,

- ORGANIZAREA DE MESE FESTIVE CU DIVERSE OCAZII (nunți, botezuri, parastase etc.) pentru un număr de 50-60 persoane.

Informații la telefon 1 64 53, interior 29. — 271 —

Societatea comercială „IDEAL” S.A. Mediaș

OFERĂ celor interesați, pe lângă produsele tradiționale (cărucioare pentru copii, biciclete, triciclete, autosporturi):

- MOBILIER COMERCIAL (scaune, mese, rafturi, dulapuri metalice)
- SCAUNE PLIANTE DIN ȚEAVĂ ȘI BANDĂ
- GRILAJE DE PROTECȚIE
- HUSE ȘI PORTBAGAJE AUTO
- CĂRUCIOARE PENTRU TRANSPORT BAGAJE
- ARTICOLE DE UZ CASNIC (mese de călcat, scări bibliotecă, tabureți, scaune bucatărie, uscător rufe)
- COȘ PORTBAGAJ BICICLETĂ
- CONFECȚII ȘI PRELUCRĂRI METALICE

Informații suplimentare puteți obține la sediul unității din str. Căruciorului nr. 1, telefon: 928/1 43 17, interioare: 157 — director comercial; 112 — serv. tehnic; 132 — serv. producție. — 272 —

O excursie cu peripeții

(urmăre din pag. a III-a)

deoarece gazda pretindea că nu are cunoștință despre sosirea excursioniștilor. Grupul propune să se meargă undeva, unde se poate servi masa, dar li se spune că șoferul e obosit. La sfatul gazdei (sosită între timp) se apucă să-și gătească singuri hrana din cei doi pui tăiați de gazdă și din ce se mai găsea prin grădini. Au fost cazate 10 persoane plus un copil în trei camere și bucatărie, iar din lipsă de paturi trei persoane au dormit pe jos. Organizatorii, șoferul și doamna din Sibiu au dormit în altă parte în alte condiții de cazare și tratare.

Dimineața, plecarea era fixată pentru ora 7, dar aproape de ora 8, sosește mașina fără dl. G.V., care „dispăruse” cu banii grupului cu tot. Fiindcă trebuiau să ia masa la ora 13 la Cernăuți, grupul a rugat-o pe C.A. să ia legătura cu G.V., dar aceasta a refuzat să stea de vorbă. La insistențele grupului, d-na C.A. a achitat plata mesei. Următoarea zi, masa nu s-a mai luat în oraș, ci la gazdă, pe care au găsit-o dormind, fără mâncare pregătită, în schimb înarmată cu două scrisori dubioase, pline de amenințări la adresa grupului din partea d-lui G.V. În jurul orei 20, gazda pregătește totuși ceva de mâncare, însă cu gust infect, așa încât mulți mănincă din ce-și pregătiseră cu două zile înainte. După masă, gazda pretinde grupului 3.600 lei pentru cazare și masă, care de fapt fuseseră incluse în costul excursiei, dar deoarece organizatorul excursiei, G.V., dispăruse cu banii...

Spre seară, au ajuns în vamă, iar la ora 23 au reintrat în țară. Mai mulți membri ai grupului au cerut să se oprească peste noapte la un camping sau hotel, pentru ca, a doua zi, să viziteze nordul Moldovei. Cererea le-a fost refuzată de către minoritatea conducătoare a grupului, care ulterior s-a apucat să asculte muzică și să chefuliască atât de zgomotos încât nimeni nu a putut dormi pînă ce aceștia nu s-au potolit. În 14 august la ora 15 au ajuns la Tâlmăciu.

Mai există o serie de nedumeriri pe care grupul de excursioniști ghinionişti nu le-au putut clarifica:

— De ce d-na C.A. i-a avertizat în sensul că, dacă, la vamă sînt întrebați despre excursia în Rusia, să răspundă că au fost într-un schimb cultural și au dus cărți și manuale în Bucovina?

— De ce dl. G.A. nu s-a întors cu grupul?

— În ce măsură excursia a fost legală și dacă nu, cine îi poate trage la răspundere pe C.A. și G.A.?

Ar fi de dorit ca la aceste întrebări să răspundă însuși patronul firmei, dl. prof. Gorduban Vasile, care a organizat această deplasare prin Asociația Turistică „Dumbrava”.

P.S.: O altă persoană din acest grup a mărturisit că, într-o altă ocazie excursioniștii au fost cazați la un spital-sanatoriu pentru handicapați, tot fără mâncare, în frig și pe deasupra li s-au furat și bagajele. Excursia a fost organizată de același profesor Gorduban Vasile.



ARMISTICIU

Zagreb. Al optulea acord de pace din Croația devine credibil, după unele măsuri concrete, care au dus o rază de speranță: ● ridicarea încercuirii cazarmilor de către forțele croate; ● începînd de astăzi, după cum a anunțat generalul Raseta, trupele federale încep retragerea din Croația; ● forțele federale sîrbe, deși au bombardat orașele Dubrovnik, Vukovar și Zagreb, au renunțat să mai înainteze în scopul de a le ocupa; ● legăturile tradiționale dintre U.R.S.S. și sîrbi, au avut efect pacificator, deoarece U.R.S.S. a cerut sîrbilor să nu distrugă edificiile; ● ridicarea blocadei marine, portul Zadar a fost primul port deblocat (miercuri, la ora 16).

Președintele Iugoslaviei, Stipe Mesici, a avertizat Parlamentul din Strasbourg, că: „Războiul se poate propaga ușor și în alte regiuni, vinovată fiind Serbia, iar armata federală este de tip bolșevic”.

Recunoașterea independenței Croației și Serbiei plutește în aer.

RĂPIREA UNUI DIPLOMAT ROMÂN

New Delhi. În dimineața zilei de miercuri, 9 octombrie, însărcinatul cu afaceri ad interim, Liviu Radu se pregătea să părăsească locuința, pentru a se deplasa la Ambasada României. În acel moment doi bărbați teroriști, l-au abordat, dispărînd cu el într-o mașină. Mii de polițiști indieni caută răpitorii, presupuși a fi sikhs. Se aşteaptă ca răpirea să fie monedă de schimb pentru eliberarea a 3 teroriști de religie sikh, autori ai atentatului din 20 august a.c. din B-dul Aviatorilor, contra ambasadorului Indiei la București, Iulio Francis Ribeiro, rănit la picior.

Domnul Ribeiro, se află în România din 10 decembrie 1989. Asupra lui au mai avut loc două tentative de asasinat în țara sa. A fost șeful Poliției din India, cu gradul de general și consilier al guvernatorului statului Punjab și a condus o campanie rodnică împotriva traficantilor de droguri.

Amintim că în secolul al XVIII-lea, pe teritoriul actualului stat indian Punjab, se fonda „Imperiul Sikh”, cucerit în 1849 de M. Britanie, iar în 1947 a fost împărțit între India și Pakistan.

Postul premier Indira Gandhi, unica fiică a lui Nehru, a fost asasinată la 31 octombrie 1984 de doi teroriști sikh.

La București, unul din cei patru teroriști sikh, a fost împușcat mortal de garda antiteroristă, asupra lui găsindu-se un pistol-mitrălieră Kalashnikov cu inscripția „Eliberation Force Kalistan”.

Rubrică de Emil PORIME

Redactor șef: TRAIAN SUCIU

PROGRAMUL TV

SÂMBĂTĂ, 12 OCT. 1991

9.00 Bună dimineața! 10.00 Actualități. 10.10 Club „Anda”. 11.10 Descoperirea planetei. 11.30 Viața spirituală. 12.30 Ora de muzică. 13.30 7x7. 14.00 Actualități ● Meteo. 14.10 Tele-club. 16.40 Itinerarii — Drumul mătășii, Ep. 1. 17.10 Unul din trei. 18.10 Telescopedica. 19.00 Actualități. 19.40 Melodii îndrăgite. 19.55 Rugby: România — Fiji. În cadrul Cupei mondiale. Transmisie directă de la Brive. 21.35 Film serial: „Fantomas”. Ep. 2. 23.00 Actualități. 23.15 Film artistic: „Bila neagră” (S.U.A., 1980). 1.05 Video-discotecă. 1.35 Recomandări din program.

DUMINICĂ, 13 OCT. 1991

8.30 Bună dimineața! 9.30 Abracadabra. 10.20 Film serial pentru copii: „Vizitatorii”. Ultimul episod. 10.50 Actualități. 11.00 Lumină din lumină. 12.00 Viața satului. 13.30 Hora satului. 14.00 Actualități ● Meteo. 14.10 Atlas. 14.30 Video-magazin. 18.10 Știință și imaginație. 18.40 Convorbiri de duminică. 19.10 Film serial: „Dallas”. Ep. 65. 20.00 Actualități. 20.35 Film artistic: „Portretul unui ucigaș” (S.U.A., 1977). 22.10 Show-ul de duminică. 23.00 Actualități. 23.15 Duminică sportivă. 23.40 Măestră. Soprana Eugenia Moldoveanu. 0.40 Recomandări din program.